

## Б Ю Л Е Т Е Н Ь Ч.З.

Спілки Українських Інженерів на Словацькій, Ч.С.Р.

Братіслава.

Виходить не періодично.

15 березня 1935.

ЗМІСТ: 1.Звичайні Загальні Збори. 2.Братіслава, 15 березня 1935.  
3.З життя Спілки Українських Інженерів на Словацькій: а/  
Справи організаційні; б/Бібліотека Спілки; в/Читальня Спілки; г/Бю-  
ро правної поради. 4.Комісія абсолювентів У.Г.А. 5.До п'ятилітнього  
існування Спілки. 6.З листів до Управи. 7.Річне. Оголошення.

1. ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Спілки Українських Інженерів на Словацькій, Ч.С.Р., відбудуться  
дня 31 березня 1935 о 13 год./о 14 год.при всякій кількості, парагр.  
26 Статуту Спілки/в домівці Спілки:

з наступним порядком денним:

- 1.Відкриття Зборів.
- 2.Вибори Президії Зборів.
- 3.Відчитання протоколу останніх Загальних Зборів.
- 4.Прийняття та виключення членів Спілки.
- 5.Справоздання керуючих органів Спілки та інших органів  
при Спілці /Комісія абсолюв.У.Г.А. і ин./.
- 6.Дискусія по парагр.5 цього порядку денного.
- 7.Комісія та вибори керуючих органів Спілки та інших ор-  
ганів при Спілці.
- 8.Віжучі справи.

У п р а в а .

2. БРАТИСЛАВА, 15 БЕРЕЗНЯ 1935.

Стоїмо перед 5 річним існуванням Спілки укр.інженерів на Сло-  
вацькій, яко самостійної організації. Це му-  
симо підкреслити, бо перед п'яти роками нікто з фундаторів Спілки чи  
її членів не думав творити цю інжен.організацію для того, щоб вона  
незалежно існувала помімо двох інших укр.інженерських організацій  
в ЧСР /які майже одночасово повстали разом зі Спілкою/. думалося ор-  
ганізувати інженерів на Словацькій, щоб відразу більшою кількістю  
членства влитися в єдину організацію укр.інженерів в ЧСР. Ця  
думка панувала і панує в Спілці. доназом, хоча би минулі річні збо-  
ри, які знов підкреслили, що "Спілка укр.інжен.на Словацькій стоїть  
на принципі об'єднання всіх укр.інженерських сил в ЧСР". Збори дали  
право керуючим органам Спілки йти і співпрацювати з аналогічним то-  
вариством "аж до повного об'єднання в одно Т-во, що мусить настати  
після вирішення чл.владю управління дипломів УГА. Бо лише в тій  
одній точці існують різниці поглядів поміж обома інж.тов-вами".

5 років існування 3 аналогічних інженерських укр.організації  
в ЧСР - при невеликій кількості укр.інженерів, які належать до них  
і значній кількості укр.інженерів, які до укр.інж.організації не на-  
лежать, - неможна нічим виправдати. Хоч бігом 5 років не помічалос-  
якихось колізій в діяльності цих організацій, можна навіть констату-  
вати, що кожна організація не переступала "границі своєї осідлости",  
часом підержувала повний контакт з іншою і т.д., що, нарешті, можна  
з цих організацій вигонати певну працю, на такі обставини досить  
значну, - і все ж таки відсутність тут в ЧСР укр.інженерської цент-

ралі є явище ненормальне. Зараз безробіття і неорганізованість з'їдає всі ці три укр.інж.організації в ЧСР, бо голос укр.інженера в ЧСР. вволюй /репрезентація, публікації/, правне положення погане, матеріальне ще гірше. Три організації ніби підпирають пасивність укр.інженерів, присипляють організаційну їх свідомість. Одиниці є членами двох а може і всіх трьох цих укр.організацій а десятки, сотки укр.інженерів мотається без приналежності до жодної інж.організації /тому часом і без жодної праці/або плантається у кювіті чужих організацій. Спілка відчувала цю ненормальність і робила певні заходи в справі об'єднання з іншими інженерськими організаціями /зв'язки Спілки інж. на Словащині з Т-вом укр.інженерів в Празі/. Минулий рік Управа Спілки не могла робити рішучих заходів, щоб виконати наведену постанову Заг.Зборів, бо справа дипломів УГА ще не вирішена /Справа дипломів має велике значіння з огляду на велику кількість в Спілці абсолювентів УГА/. Сьогорічним Заг.Зборам прийдеться внести де-яку корективу до постанови минулих зборів. Прийдеться може змінити і шлях, по якому Спілка має йти до цієї перод 5 роками наміченої цілі. Прожитих 5 років показали: I/що осередки згуртування укр.інженерських сил міняються /напряма були випадки, що в місті, де раніш перед 3-4 роками було 30-40 укр.інженерів, тепер довгий час було всього 5 укр.інженерів: 3 організованих і 2 неорганізованих. І навпаки, там, де перед кількома роками було лише де-кілька наших колег, тепер їх там на с т а л о перебуває де-кілька десятків/; II/що не кожний осередок, не кожне оточення, сприяли /а тому правдоподібно і сприятимуть/нашим колегам у творенні та ширенні національно-культурних і громадських цінностей. Отже, треба збунувати єдину інж.організацію по такій схемі, щоб вона своїми філіями охопила всі складові частини ЧСР, де перебувають укр.інженери. Центр її там, де є найбільше число укр.інженерів, де найширше поле культурнофахової роботи, де чутиметься ґрунт рідної стихії. Така єдина інж.організація напевно була би сильною і зробила би все, що не могли зробити три організації в справах організаційних, фахових та національних.

### 3. З ЖИТТЯ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЩИНІ.

а/Справи організаційні та керування, за відчитний період від звич.заг.зборів Спілки з дня 4 лютого 1934 аж до виходу цього бюлетеня. На звичайних загальних зборах 4.II.1934 було обрано до керуючих органів Спілки наступних ч.ч. I.до Управи Спілки М.Мочарного, В.Сімоновича, Я.Івантишина, М.Федоріва і С.Зеркаля. II.до Ревізійної Комісії Ю.Гончаренка, Р.Думу та Д.Гунька. III.Представником до Федерації Українських Інженерів у Львові Я.Івантишина. IV.до Комісії абсолювентів УГА В.Сімоновича, Є.Науменка і кандид.Ю.Гончаренка та Д.Гунька. V.Кандидатом до Товар.Суду Федерації Укр.Інж.у Львові зістав і надалі Є.Науменко.

Тогож дня відбулося засідання Управи Спілки на котрому розподілено функції членів Управи так: ч.ч.М.Мочарний- голова, Я.Івантишин- заст.гол.І., М.Федорів- заст.гол.ІІ., В.Сімонович - скарбник, С.Зеркаль - секретар, культурно освітн.рефер.та бібліотекар.

З огляду на виїзд з Братіслави члена Управи ч.ч.Івантишина, уділено йому відпустку.

Дня 11.II.вiдбулося засідання Управи на котрому ухвалено запросити як правного порадника п.др.М.Дарака, адвоката в мітрі, та полагджено 6 справ.

дня 7.IV.-засідання Управи, прийнято до відома згоду п.др.М.Дарака бути правним порадником для членів Спілки, та полагджено ще 12 справ.

дня 21.V.-засідання Управи, прийнято в дійсні члени Спілки ч.ч.

д. Гайтотіна та М. Закоштя, та полагожено ще 4 справи.

дня 8.VII.-засідання Управи, прийнято в дійсні члени Спільки в. М. Льюка та полагожено ще 6 справ.

дня 30.IX.-засідання Управи, полагожено 4 справи.

дня 26.I.1935 - засідання Управи, ухвалено виати до членів Спільки заклик в справі значення членських залежностей та полагожено ще інші справи.

дня 3.III.-засідання Управи, ухвалено виати бюлетень ч.8.Спільки. Редагує бюлетень Управа Спільки. Інж.Гр.Пустовара, на власну заяву з дня 17.II.1935, виключено з членів Спільки з датою I.III.1934. Полагожено ще 9 справ.

дня 9.III.-засідання Управи. Зредаговано бюлетень ч.8 та полагожено ще 3 справи.

Бігом цього періоду Спілька була в звязку організаційному, діловому та кореспонденційному з наступними організаціями: Федерацією Українських Інженерів - Львів, Українським Технічним Товариством - Львів, Товариством Українських Інженерів - Прага, Комітетом Обєдн. Українськ.Соборн.еміград.організацій - Чехи, клубом Інженерів Словаків - Братіслава, Десусом - Прага, львівським Комітетом для вшанування проф.др.І.Горбачевського - Прага, Українським Соціологічним Інститутом - Прага, Українською Громадою у Франції - Париж, т.п.

до Спільки ввійшло 41 справа, а вийшло 110 справ. Бігом цього часу було влаштовано членами Управи на працю /на різні терміни/ 11 осіб у 17 випадках.

При Спільці існують ще такі органи та установи: Комісія абсолювентів УГА, бібліотека, читальня, допомогивий та позичковий фонд та Бюро правної поради.

б/ Бібліотека Спільки, до диспозиції мала більше як 700 книг різних назв з різних галузів. Випозичання книг і журналів переводиться після інструкції схваленої Управою Спільки. Бібліотека тимчасом знаходиться під адресою: Bratislava, Tehelna, 8.30, де і переводиться випозичання а також приймання від жертводавців книг та журналів для бібліотеки.

За цей час було випозичено 167 примірників книг та журналів. Випозичання відбувається кожного буденного дня від 18 год. до 19 год. а в свята та неділю від 11 до 12 год.

Члени Спільки і українські Громадяни, що перебувають по-за Братіславою та хотілиб випозичати книги чи журнали, мають заплатити цілу пересилку поштою.

до бібліотеки поступили даровані Спільці книги та журнали від Укр.Вільного Університету - Прага, Укр.Господ.Академії, Укр.Техн.Т-ва - Львів, Т-ва "Сільського Господаря" - Львів, редакції "Вільне Козацтво - Вольное Козачество" - Париж, редак. "Світло" - Мукачів, інж.Л. Дороша та геомет.Ю.Антонюка.

Всім жертводавцям цим шляхом Управа Спільки дягує.

в/ Читальня Спільки, як і в попередні роки, так і тепер знаходиться в домівці УМСА-Братіслава. Членам Спільки було видано легітимації від УМСА на вільний вступ до читальні, куди Спілька постачала українські часописи та журнали.

Понеже читальня Спільки знаходиться спільно з читальнею УМСА, тому наші члени користувалися часописами і журналами не тільки власними, але й чужими в різних мовах. В свою чергу громадянство, яке користується читальнею УМСА, користувалося українськими часописами та журналами.

г/ Бюро правної поради. З огляду на те, що часто виникають потреби як у членів Спільки, так инколи і в самій Управі Спільки в правних порадах чи то навіть заступництві правного характеру перед уря-

дами, тому Управа Спілки на одному з засідань ухвалила організувати Бюро правної поради. Тому що Спілка не розпоряджає фінансовими засобами на утримання власної канцелярії для такого бюро, тому листовно звернулася до одного нашого правника і рободія п. др. Л. Харака, адвоката в Нітрі, щоб він був так ласавий і дав згоду прийняти на себе цю функцію як ч е с т н у.

З великим задоволенням і вдячністю констатуємо, що Вш. п. др. Харака Л. не відмовив проханню Управи і дав свою ласаву згоду.

Отже члени Спілки, до мають будь-які справи правного характеру, можуть звертатися безпосередньо за правними порадами до Вш. п. др. Л. Харака, адвоката Nitra, Vilsonova ul. 5. 17.

Список членів Спілки Укр. Инж. на Словаччині др. Л. Харака має в себе на руках.

Управа Спілки звертає увагу членам Спілки і просить, щоби при кожному запиті чи проханню о правну пораду на відповідь було п р и к л а д е н о п о ш т о в і м а р к и.

#### 4. КОМІСІЯ АБСОЛЬВЕНТІВ У.Г.А.

Праця Комісії абсолютентів УГА в біжучому періоді вичерпується подачею меморандума та зв'язаним з цією справою листуванням. Другу половину р. 1934 треба відмітити тим, що члени Комісії зі службових обов'язків або зовсім, або часово були примушені покинути Братиславу, тому засідання не відбувалися.

Меморандум розіслано в першій половині лютого 1934 установам та особам: 1. Канцелярії П. Президента республіки; 2. П. Голові Уряду в ЧСР; 3. Міністерству шкіл та народньої освіти. 4. Міністерству хліборобства. 5. Мін. внутрішніх справ. 6. Мін. закордон. справ. 7. Мін. публічних робіт. 8-12 панам міністрам вищенаведених міністерств. 13. Професор. Раді Техніки в Празі. 14. Профес. Раді техніки в Брні. 15. Профес. Раді високої хлібороб. школи в Брні. 16. Інженер. Коморі в ЧСР. 17. Спілці Ч.С. Інженерів - Прага.

У відповідь на розіслані меморандуми дістали від:

1. Повідомлення про одержання меморандума від канцелярії П. Президента республіки від 12. II. 1934.
2. Лист від п. проф. Карла Риска від 23. II. 1934, котрому було доручено проф. радою Брнянської техніки зreferувати нашу справу професор. раді, з проханням надіслати доклади про УГА. 3. III. 1934 Комісіям було заслано зажадані доклади.
3. Лист від високої Торговельної школи в Празі /при техніці/ від 8. III. 1934. з повідомленням Проф. ради, що Проф. рада розбираючи справу меморандума визнала неможливим нострифікувати дипломи наших абсолютентів /економічно-кооперат. відділу УГА/ з тих причин, що програма УГА не відповідає програмі високої школи торговельної.

З окремих інтервенцій треба згадати розмови наших р. в. Гудиліва та С. Довгала з нашими краєвими послами, котрі пообіцяли порушити і підперти цю справу перед відповідними чинниками Ч.С.Р.

Брак матеріяльних засобів стало гальмував діяльність Комісії. Від останнього грошового звіту видрукованого з інформаційному листку від 10. I. 1934, вплинуло до скарбниці Комісії 95.80 кч., а видано 108.30 кч.

Дивлячись на ситуацію критично, треба сказати, що крім надзвичайної комплікованости нашої справи політично і юридично великою перешкодою є інертність загалу абсолютентів та відсутність матеріяльних засобів.

Лише певна, вперта, строго продумана робота абсолютентів в самій Празі могла б прискорити її розв'язання.

/зі звіту Комісії/.

5. ДО ПИТАННЯ ІСТНУВАННЯ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЧЧИНІ.

10.IV.1930 перша нарада ініціативної Групи для заложення інженерської організації. Присутні в.в.М.Гуща, в.в.Науменко, М.Ломацький, І.Катеринич і С.Зергаль. Нараду провадив в.в.С.Зергаль, а головою виконавчого органу Групи обрано в.в.Науменка. 22.IV.1930 друга нарада, присутних 6 членів Групи /6-й інж.Я.Івантишин/.

29.IV.1930 третя нарада Групи.

1.V.1930 четверта нарада Групи.

II.V.1930 Установчі Загальні Збори для заложення Спільки. Присутних на зборах 16 інжен. Зборами провадила президія в складі в.в.Г.Пустовар-гол., К.Лабченко-заст.гол. і М.Ломацький-секретар. Ухвалено заложити фахову інж.організацію під назвою "Спілька Українських Інженерів на Словаччині", та статут Спільки. до керуючих органів обрано в.в. а/Управи: в.в.Науменка-гол., М.Гущу-заст.гол., І.Катеринича-секрет., О.Слинька-скарбн. і С.Зергалья-організац.референтом; заступниками О.Яременка та М.Ломацького; б/Ревізійної Комісії: К.Лабченка, Я.Івантишина; заступниками Г.Пустовара та П.Приходька.

22.III.1931 Надзвичайні Загальні Збори Спільки. Зборами провадив в.в.М.Мочарний як гол.президії. Змінено статут Спільки після проекту уряду. до керуючих органів обрано в.в. а/Управи: М.Мочарного-гол., в.в.Науменка-заст.гол.І., О.Рябокони-з.гол.ІІ. і культ.освіт.рефер., О.Яременка скарбн.і С.Зергалья-секрет.; заступниками О.Слинька, в.в.Бондаренка та д.Зубченка; б/Ревізійної Комісії: Г.Пустовара, Я.Івантишина, К.Лабченка; заступниками І.Катеринича та П.Міленка.

10.I.1932 Звичайні Загальні Збори Спільки. Зборами провадив в.в.Химочка С., як гол. президії. до Управи обрано в.в. О.Яременко-гол., М.Мосендз-з.гол., Я.Івантишин-секрет., С.Химочка-культ.осв.реф. і С.Зергалья-скарбником; заступниками в.в. в.в.Бондаренка, Гр.Рагченка, д.Зубченка. до Ревіз.Комісії - обрано в.в. Г.Пустовара, О.Слинька і І.Катеринича; заступн. в.в.М.Мезенцева та І.Вільченка.

4.VI.1932 Надзвичайні загальні збори Спільки. Зборами провадив в.в.М.Мезенцев як гол.президії. Понеже члени Управи в.в.С.Химочка і Л.Мосендз виступили зі складу Управи - треба було перевести довибори членів Управи. до Управи дообрано в.в.М.Мезенцева-з.гол. а д.Зубченка-культ.осв.рефер. Прийнято звіт делегата з Конгресу Укр.Інж. у Львові 15-16.V.1932 в.в.С.Зергалья та затверджено вступлення Спільки в звичайні члени Федерації Українських Інженерів у Львові.

12.II.1933 Звичайні загальні збори Спільки. Зборами провадив в.в.М.Мочарний як голова президії зборів. до Управи - обрано в.в.С.Науменка-гол., Я.Івантишина-з.гол.І. і секретарем, д.Зубченка-з.гол.ІІ. Гр.Хомічевського-культ.осв.рефер.і С.Зергалья-скарбником; заступн. в.в.М.Мочарного і О.Слинька. до Ревіз.Комісії - обрано в.в.Г.Пустовара, О.Слинька, М.Бедоріва і заступн.П.Кандіскаліва.

25.VI.1933 Надзвичайні Загальні Збори Спільки. Зборами провадив в.в.М.Мочарний як гол.президії зборів. Понеже гол.Спільки в.в.Науменко виступив з членів Управи, тому треба було перевести довибори членів Управи. до Управи дообрано в.в.М.Мочарного, як гол.Спільки виконував цю функцію аж до наступних зв.заг.зборів.

4.II.1934 Звичайні Загальні Збори Спільки. Зборами провадив в.в.Ю.Гончаренко, як гол.президії зборів.

до керуючих органів обрано цив.з статті під ч.3.- з життя Спільки Укр.Інж.на Словаччині.

Цей став керуючих органів без жадних змін протягом цілого відчитного періоду триває до нині. Бігом цього часу, т.е.істнування Спільки, Управа Спільки відбула 71 престолярних засідань /в тому числі з засід.спільно з Ревіз.Ком.та одна нарада/, на котрих було пола-

годжено біля 500 справ. до Спільки звійшло справ 341, а вийшло за той час 461 справа.

Спілька підтримувала організаційний, діловий і кореспонденційний зв'язок і співпрацю з багатьма українськими організаціями, установами і особами як на еміграції, так і на рідних землях. До Спільки вступило 55 членів дійсних та 4 співчужацьких. Тепер Спілька має 34 дійсн. + 3 співч. членів. Для зв'язку та інформацій як з членами Спільки, так і укр. громадянством було видано:

15.VIII. 1931	Бюлетень Спільки ч. I.	на 6 сторінках.
10.IV. 1932	----- " -----	" 3. " 10 ---- " ----
25.VI. 1932	----- " -----	" 3. " 8 ---- " ----
25.I. 1933	----- " -----	" 4. " 4 ---- " ----
8.VI. 1933	----- " -----	" 5. " 9 ---- " ----
I.X. 1933	----- " -----	" 6. " 6 ---- " ----
10.I. 1934	----- " -----	" 7. " 3 ---- " ----
15.III. 1935	----- " -----	" 8. " 8 ---- " ----

10.III. 1932	Заява до членів Спільки	на 2 сторінках.
I.X. 1933	Комунікат Конісії абсольтентів УГА	на 13 стор.
10.I. 1934	Інформац. листок	----- " ---- на 2 стор.
26.I. 1935	Заява до членів Спільки	на 1 сторін.

Докладні звіти з праці Спільки бігом минулих років в бюлетенях Спільки ч.ч. I, 2, 3, 4, 5, 6, 7.

Скарбниця Спільки за час існування від 1-го травня 1930 до 10-го березня 1935 виражує такі грошові операції:

П р и б у т к и:

Рік	Вписове		Членські внески		Спеціальні		Разом	
	кч.							
1930	130	-	180	-	5	-	315	-
1931	150	-	1338	45	614	25	3112	70
1932	99	25	1256	-	3641	50	4996	75
1933	30	-	605	55	263	55	899	10
1934	30	-	354	-	110	-	494	-
1935	-	-	210	-	5	-	215	-
	449	25	3944	-	4639	30	9032	55

В и д а т к и:

Рік	Організаційні.		Позики		Пожертви		Ріжні		Разом	
	кч.									
1930	284	10	-	-	-	-	7	20	291	30
1931	1050	55	100	-	560	-	115	-	1825	55
1932	1986	90	400	-	126	10	2337	50	4850	50
1933	984	45	31	-	45	50	131	-	1191	95
1934	231	95	20	-	-	-	16	-	267	95
1935	42	10	-	-	-	-	-	-	42	10
	4580	05	551	-	731	60	2606	70	8469	35

Прибутків всього 9.032 55 кч.  
 Видатків " 8.469 35 "  
 на 10.III.1935 готівка - 563 20 кч.

При Спільці існує допомоговий фонд, заложений для удільвання позичок членам Спільки. З часу заложення 1.IV.1931 до 10.III.1935.

Прибутків .....	2.357	85	гр.
Видатків /позики/.....	1.980	85	"
на 10.III.1935 готівка -	377	00	гр.

6. З ЛИСТІВ ДО УПРАВИ СПІЛКИ.

/Витяг з листа друкується без змін як в оригіналі/.

"....Мі Мої починання в галузі мірництва: весь час намагаючись на недовіря клієнтів /нов інженер без диплома/, з одного боку, і на переслідування мене Інженерською Коморою, Генеральним фінансним радительством, окресним урядом та геометрами....., з другого боку, весь час терпіли фіяско і кінчилися тим, що я у вересні минулого року примушений був відмовитися від співпраці з фірмою.....цілком.

І оце минуло уже 5 місяців, як знов опинився я на дорозі абсолютно безробітним, без гроша, без перспектив. І хоч кою і попередню працю в галузі мірництва далого не можна вважати за якусь посаду чи щось подібне, бо вона крім своєї не сталості дадено ще не давала мені ехистенс мінімум і лише в сезон мірницьких праць міг я з великою намагою заробити місячно максимум 250-350 гр., але все ж таки мав я тоді бодай що не будь. Зараз же я немаю абсолютно нічого і навіть надії.

З великою приємністю довідаюсь, що наша Спілька, не дивлячись на усі труднощі і перешкоди продовжує і на далі працювати .....  
Інж. В.С."

Тяжкий невиносимий стан наших людей. Але не треба доходити до одчаю. Треба свідомо ставитись до нашого змушеного перебування тут на еміграції і знати причини. Памятати треба, що хоч ми і в братній славянській державі перебуваємо, але ми чужинці, а тут багато своїх безробітних. Точиться по цілому світі боротьба про кусок хліба.

Погане становище залежить ще і від інших причин. Маємо на думці нашу організаційну інертність та де-яку неактивність в багатьох випадках наших передових людей. Особливо це торкається правного положення абсольтентів УГА. Управа Спільки і Комісія абсольтентів УГА при Спільці вперто активізувала цю справу, як відомо з попередніх бюлетенів, але на жаль не знайшли і незнаходимо належного порозуміння у наших числених установах, організаціях і у окремих наших громадсько-політичних діячів.

Не хочемо це казати про всіх. Згадуємо з пієтивном одного, який перд 3 роками навіть відійшов від нас - М.Ю.Шаповала, Доктора соціології, згадуємо цього великого громадянина і організатора першої української політехники читаючи цього листа нашого колеги. Згадуємо того, хто турбувався з приміщенням нас до шкіл, турбувався під час студій, не покидав по закінченні їх. Він був переповнений любовію до нас. Певно він бачив в нас тих дітей, про яких писав ще р.1907 :

Квіти, українські діти,	Довго блукати
Наші надії, смутком покриті'	Від хати до хати
Довго Ви будете	Будете, злидням лиш рівні,
Доленьку гудити,	Квіти мандрівні. "

/Бюлетень ч.3 Спільки від 25.VII.1932, ст.2/.

Але в цьому "блукати від хати до хати" будьмо витривалі, стремім до своєї мети ні на кого не націймося, лише на себе та створені нами організації. М.Ю.Шаповал дав нам своєю особою приклад як це робити.

7. Р І Д Н Е .

Згідно ухвали Загальних Зборів Спілки 4.II.1934, Управа Спілки має видати збірник присвячений п'ятилітньому існуванню Спілки. Просимо вже тепер засилати Управі матеріял до вміщення в збірникові.

ж ж  
ж

Всіх Вп.Українців, хто знає будь-які відомости про можливість влаштування на службу чи працю, просимо повідомити Управу Спілки.

Управа має зареєстровані безробітні інженери, техніки та робітники всіх ґахів, що пошукують служби чи праці.

ж ж ж

Цей бюлетень дістають члени Спілки Укр.Інж.безплатно. Не членів просимо при можливості чеком прислати ціну бюлетеня.

ж ж  
ж

О Г О Л О Ш Е Н Н Я .

НОВІ КНИЖКИ: М.П а п о в а л, SDr. Міжнаціональне становище українського народу. Прага, 1935. стор.113. Ціна 12 рч.

Набувати у: Olga Šaroval, Praha XIX. Sušická 22.

Н.Г р и г о р і ї в I. Українська боротьба за державу в роках 1917-1920.

II. Чому українці не здержали своєї держави. Сирентон Па, 1935. Ціна 4 рч.

Набувати у: Dr.P.Bohaskuj - Praha I.Bartolomejska  
3.IV/IV. р.83.

НОВА ЧАСОПИС: "УКРАЇНСЬКИЙ САМОСТІЛНИК". Виходить I раз в місяць.

Часопис Союзу Українськ.Провінц.Організ.в Ч.С.Р.

Ліберець. Ціна до кінця року 10 рч.

---

ВИДАЄ: СПІЛКА УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ НА СЛОВАЧЧИНІ.

РЕДАГУЄ: УПРАВА СПІЛКИ.

Адреса Спілки: Bratislava, Tehelna 3.30.